

## MICROMOTOR NA043



Arnold BR 55 (DB, DR, SJ) KPEV G8, SNCB Reeks 81, SNCF 040 TC

Glockenankermotor Umbau Spur N

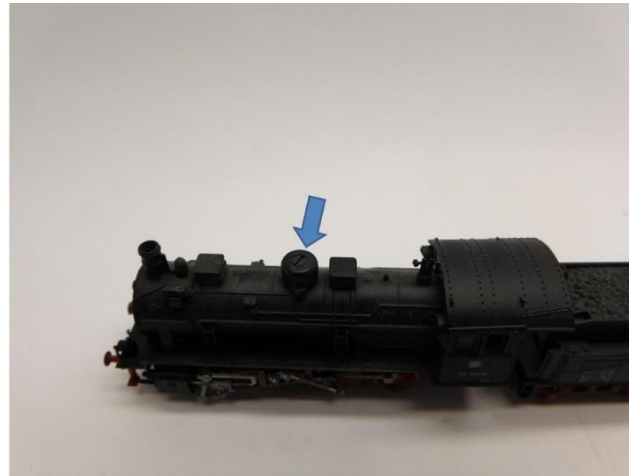
Coreless motor upgrade N gauge

Klokankermotor ombouwset N

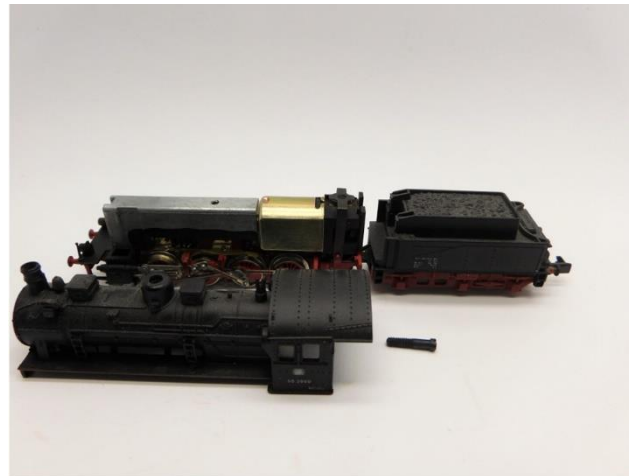
**Warning!** This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

**Achtung!** Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

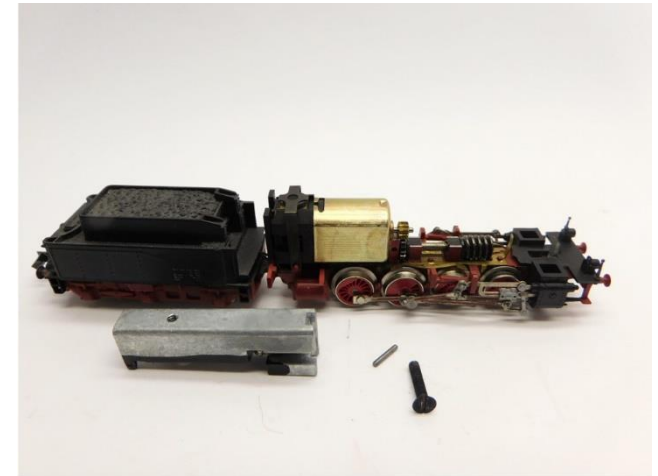
**Opgelet!** Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



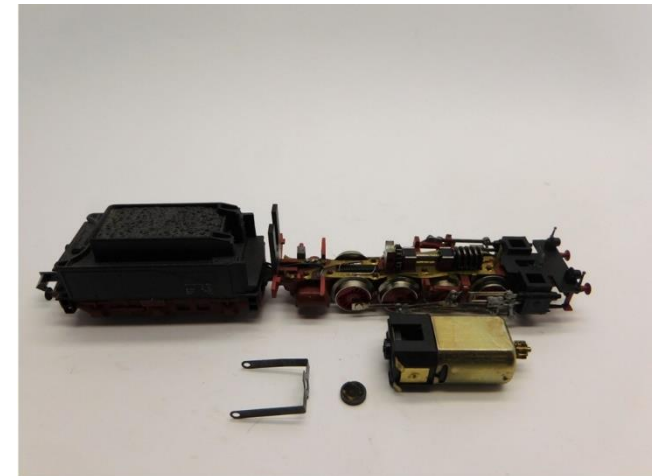
Öffnen Sie die Lokomotive  
Open the locomotive  
Open de locomotief



Öffnen Sie die Lokomotive  
Open the locomotive  
Open de locomotief



Ausbau alter Motor  
Take out the old motor  
Demonteer de oude motor



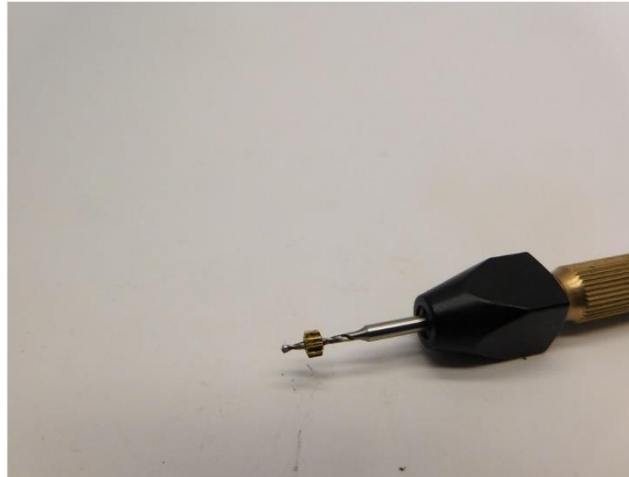
Ausbau alter Motor  
Take out the old motor  
Demonteer de oude motor



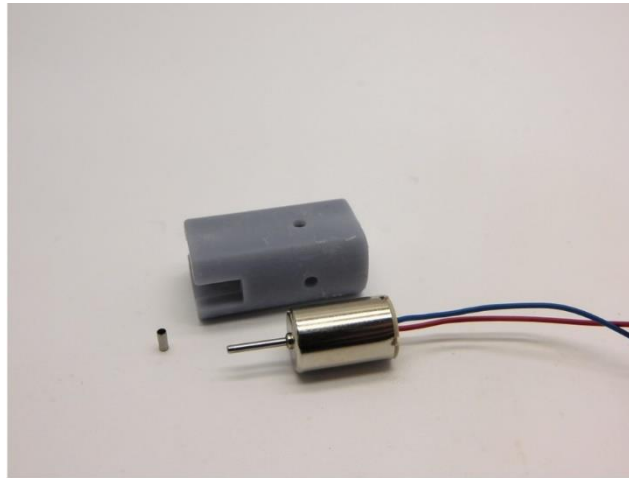
Maße prüfen  
Check dimensions  
Controleer de maatvoering



Sie brauchen dieses Teil wieder. Dies wird mit einer Ritzelabzieher entfernt  
You need the part again. It can be removed with a gear puller  
Je hebt het onderdeel wederom nodig. Het wordt verwijderd met een tandwieltrekker



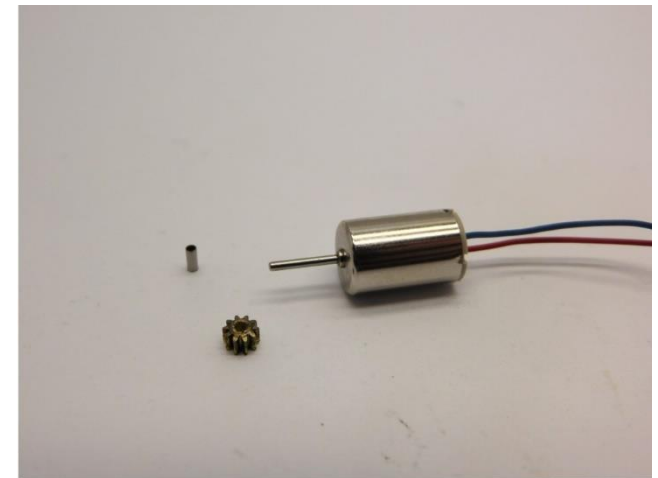
Vergrößern Sie das Loch auf 1.2 mm  
Enlarge the hole to 1.2 mm  
Vergroot het gat naar 1.2 mm



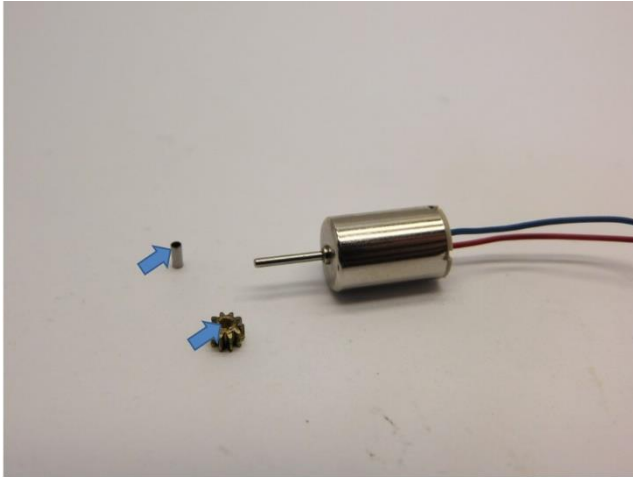
Die Teile des Bausatz  
The parts of the kit  
Onderdelen van de ombouwset



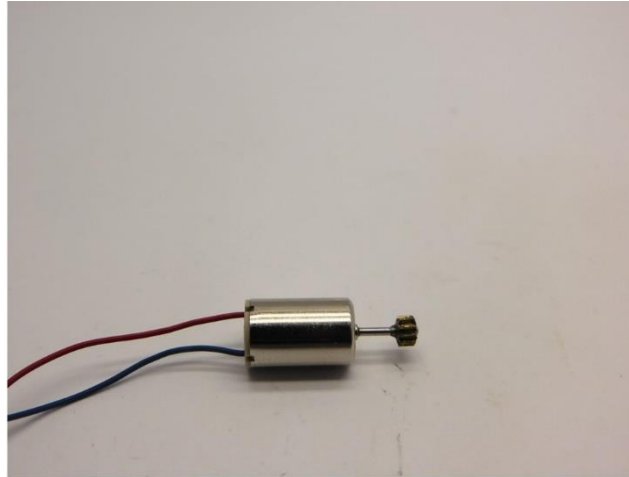
Metallteile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt  
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue  
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



Die Metallteile werden mit Loctite oder Metall Epoxy Kleber verklebt  
The metal parts are glued with loctite or metal epoxy glue  
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



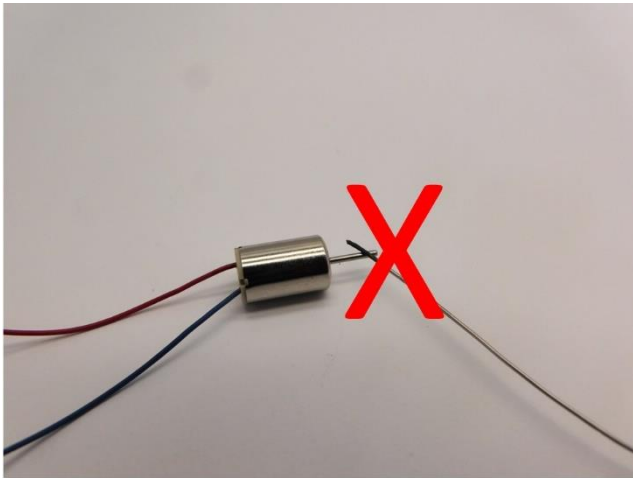
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teile auf  
Apply glue on the inside of the parts  
Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



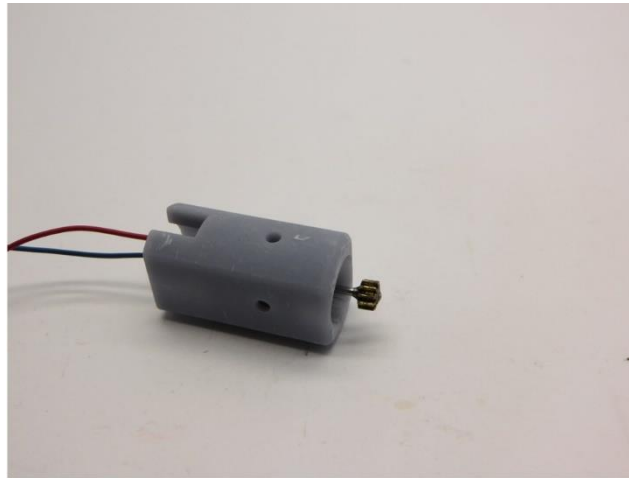
Die Metallteile sind geklebt  
The metal parts are glued  
De metaaldelen zijn verlijmd



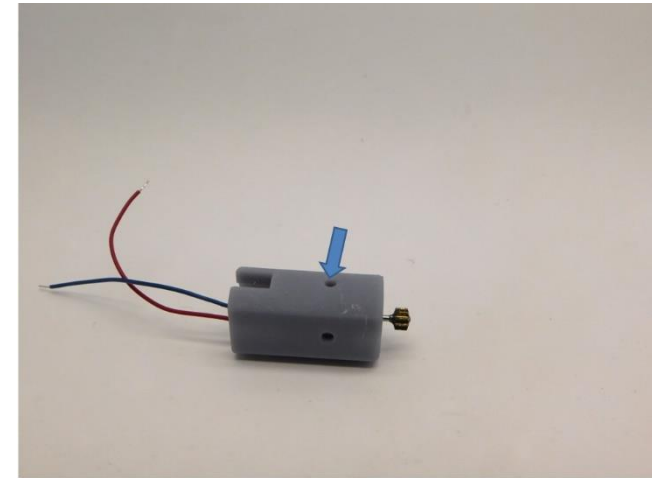
Maße prüfen  
Check dimensions  
Controleer de maatvoering



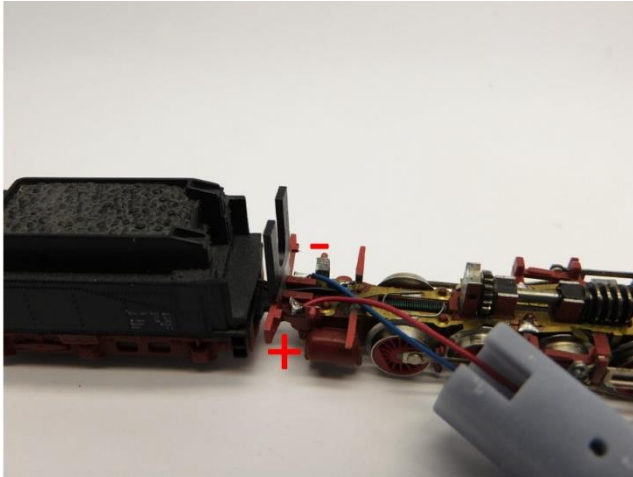
Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf  
Don't apply glue on the axle  
Plaats geen lijm op de as



Platzieren die Motor in die Motorhalter  
Place the motor in the motor holder  
Plaats de motor in de motor houder



Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt  
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super glue  
De motor wordt verlijmd in de motorhouder met secondelijm of epoxy lijm



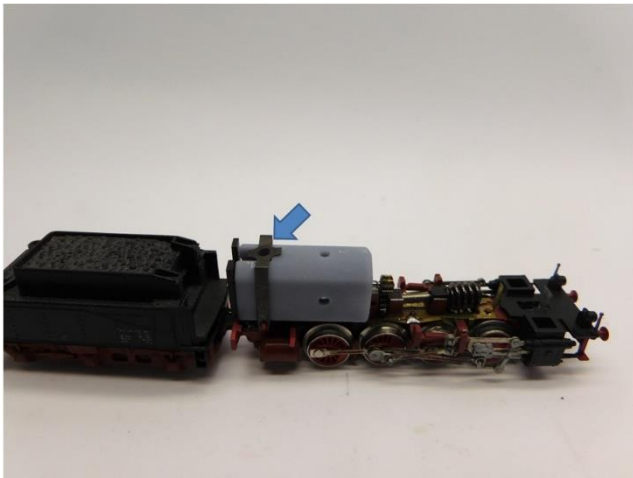
Löten Sie die Drähte  
Solder the wires  
Soldeer de draden



Gewicht platzieren  
Mount weight  
Plaats het gewicht



Umbau fertig  
Upgrade complete  
Ombouw gereed



Motor platzieren  
Mount motor  
Plaats de motor



Gehäuse platzieren  
Mount body  
Plaats de kap



Micromotor NA043